



Gemeng Schëffleng keeft fir Iech an...

La commune de Schiffflange fait les courses pour vous...

Nom:

Prénom:

Tlf/GSM:

Adresse:

.....

Date:

Signature Client:

Réception des courses:

Agent communal en charge:

Date de livraison des courses:

Signature Client lors de la réception:

Liste d'articles en verso de la fiche

Artikelliste auf der Rückseite



Description du produit/Beschreibung des Artikels	Quantité/Anzahl
Pain – Brot	
Beurre – Butter	
Lait – Milch	
Pommes de terre/Kartoffeln	
Pâtes/Nudeln	
Riz/Reis	
Farine/Mehl	
Sucre/Zucker	
Conserves/Dosennahrung:	
Poulet/Geflügel	
Viande/Fleisch	
Charcuterie/Wurstwaren	
Fromage mou/Weichkäse	
Fromage dur/Hartkäse	
Confiture/ Marmelade	
Bananes/Bananen	
Oranges/Apfelsinen	
Pommes/Äpfel	
Carottes/Möhren	
Cornichons/Gurken	
Tomates/Tomaten	
Salade en feuille/Blattsalat	
Eau potable plate/Stilles Wasser (6 x 1 l)	
Eau potable pétillante/Sprudel (6x1)	
Gel douche	
Shampooing	
Déodorant	
Dentifrice/Zahnpasta	
Bain bouche/Mundspülung	
Protège-slips/Slipereinlagen	
Mouchoirs en papier/Papiertaschentücher	
Papier WC/Toilettenpapier (maximum 1 paquet)	
Détergent lessive/Waschmittel	
Détergent lessive en poudre/Waschpulver	
Détergent vaisselle/Spülmittel	
Détergent lave-vaisselle/ Spülmaschinenspülmittel	
Biscuits/Kekse	
Chocolat/Schokolade	
Nourriture pour chiens	
Nourriture pour chats	
Litière pour chats	
1 Produit de votre choix/1 Produkt ihrer Wahl	
1 Produit de votre choix/1 Produkt ihrer Wahl	

Il est précisé que les agents chargés des achats ne sauraient tenir compte de doléances personnelles par rapport à des produits ou des marques spécifiques. La livraison des produits se fait suivant les disponibilités des stocks.

Es ist zu beachten, dass unser Personal persönliche Vorlieben für Marken oder Produkte nicht berücksichtigen kann. Die Lieferung der Waren erfolgt so wie es die Vorräte in den Geschäften erlauben.